

## DEPARTEMENT POLITIQUE FEDERAL

CM/chr

1978

Plan de travailde la Division politique IIIDirectrice

Ambassadeur Francesca POMETTA \* PO 35.02 Westbau 152

Secrétaire 35.13 Westbau 151

Suppléant

Bernard de RIEDMATTEN \* RD 35.68 Westbau 260

Secrétaire 30.23 Westbau 276

\* = personnes autorisées à signer la correspondance.

Sektion Vereinte Nationen und Internationale Organisationen

Gurtengasse 5 :

- |   |                              |       |       |                |
|---|------------------------------|-------|-------|----------------|
| * | <u>von Grünigen</u> Marianne | (GR)  | 35.22 | Sektionschef   |
| * | <u>Mayor</u> Robert          | (MAY) | 35.54 | Stellvertreter |

- Vereinte Nationen :

- politische Fragen;
- wirtschaftliche Organe: ECOSOC, ECE, UNCTAD, UNIDO, UNDP, Plenarausschuss für Nord-Südfragen;
- friedenserhaltende Aktionen.

- Beziehungen der Schweiz zu den Vereinten Nationen :

- schweizerische Beiträge an die friedenserhaltenden Aktionen (UNTSO, UNFICYP);
- Frage der allfälligen Beteiligung schweizerischer Kontingente an Beobachter- oder "Blauhelm"-Truppen;
- Beobachterstatus der Schweiz bei der UNO.

- Spezialorganisationen der Vereinten Nationen (WHO, FAO, IFAC, ILO, ICAO, UNESCO, WMO, WIPO, UPU, ITU etc.) :

- politische, institutionelle, rechtliche und finanzielle Fragen;
- Haltung der Schweiz in Debatten und bei Abstimmungen.

- Budgetfragen (Groupe de Genève)

- Allgemeine Fragen im Zusammenhang mit Genf als Sitz internationaler Organisationen.

de Graffenried Pierre (GY) 35.32

- Politische Beziehungen zu folgenden Organisationen :  
IKRK, HCR, CIME, Institut Henry Dunant.

- Humanitäres Völkerrecht (Beendigung der Arbeiten der CDDH; Redaktion und Koordinierung der Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung).

- Menschenrechte, namentlich Probleme der politischen Häftlinge und der Folter (Folgen der Motion Schmid).

- UNO-Waffenkonferenz.

Gruber Francis (GU) 35.51

- Sekretariat der Sektion UNO/IO.
- Vereinte Nationen :
  - Restrukturierung der wirtschaftlichen und sozialen Bereiche der Vereinten Nationen;
  - Uebersiedlung von UNO-Organen (Problem Genf - Wien).
- FIPOI.
- Genf als Sitz internationaler Organisationen :
  - Probleme des Empfangs von internationalen Beamten und Mitgliedern ständiger Missionen in Genf;
  - Problem Dollar - Schweizerfranken für Organisationen mit Sitz in der Schweiz.

Herter Françoise (HB) 35.42

- Vereinte Nationen :
  - Menschenrechte;
  - Rassismus und Rassendiskriminierung;
  - südliches Afrika, namentlich Sanktionen gegen Rhodesien und Südafrika;
  - soziale Fragen.
- Verhältnis der Schweiz zu den Vereinten Nationen :
  - Veröffentlichung der Schlussfolgerungen des 3. UNO-Berichts - Koordinierung der Uebersetzungen und Drucklegung.
- Sicherheitsfragen in Genf.
- Regionale internationale Organisationen :  
OAU, OAS etc.

Ritz Armin (RN) 35.09

- Probleme im Zusammenhang mit den Privilegien und Immunitäten der internationalen Organisationen, der ständigen Missionen und der ständigen Delegationen von regionalen intergouvernementalen Organisationen in der Schweiz.

- Statut von Beobachterbüros (PLO etc.).
- Vereinte Nationen und Spezialorganisationen :
  - rechtliche Fragen im Zusammenhang mit den Sitzabkommen.
- Statut von ad hoc-Konferenzen.
- Nichtgouvernementale Organisationen (ONG) :
  - grundsätzliche Fragen, die ihren Status in der Schweiz betreffen.
- Rechtliche Fragen bezüglich der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen und anderer internationaler Organisationen.

Stettler Bernhard (STB) 35.73

- Verhältnis der Schweiz zu den Vereinten Nationen :
  - allgemeine Probleme eines allfälligen UNO-Beitritts der Schweiz;
  - Informationsfragen im Zusammenhang mit einem allfälligen UNO-Beitritt:
    - Informationskonzeption;
    - Ausarbeitung einer Broschüre für die Schulen und eventuell von anderem Informationsmaterial;
    - Verbindungsmann des EPD für die "Arbeitsgemeinschaft Schweiz - UNO".
  - Verfolgung der politischen Szene im Hinblick auf allfälligen UNO-Beitritt: Teilnahme an Seminaren etc.;
  - Auskünfte an Organisationen und Private, die sich für den UNO-Beitritt interessieren;
  - Ausbau der Dokumentation über die UNO und die Frage Schweiz - UNO für das Publikum.

Pizzotti Roger (PT) 35.37

- BIRPI (Oberaufsicht des Bundesrats), WIPO, UPOV.
- Weltpostverein.
- Zentralbüro der internationalen Eisenbahntransporte (OCTI).
- Nichtgouvernementale internationale Organisationen (Routineangelegenheiten).

- Finanzielle Beiträge an die verschiedenen internationalen Organisationen: Aufstellung der Beträge für das Budget des Bundes.
- Kongresse und Konferenzen in der Schweiz und im Ausland (Organisation und Information unserer Vertretungen im Ausland).
- Beiträge der Schweiz an die internationalen Organisationen, jährliche Aufstellung gemäss Staatsrechnung.
- Nachführung der Liste schweizerischer Beamter in internationalen Organisationen.
- Visa für die Mitglieder der ständigen Missionen und Delegationen in Genf.

Bretter Bernhard (25a) 55.73

- Verhältnis der Schweiz zu den Vereinten Nationen
- allgemeine Probleme eines allfälligen UNO-Betriffs der Schweiz;
- Informationsfragen im Zusammenhang mit einem allfälligen UNO-Bericht;
- Informationskonzeption;
- Ausarbeitung einer Broschüre für die Schulen und eventuell von anderem Informationsmaterial;
- Verbindungen des EPD für die "Arbeitsgemeinschaft Schweiz - UNO".
- Verfolgung der politischen Szene im Hinblick auf allfälligen UNO-Bericht; Teilnahme an Seminaren etc.;
- Kontakte an Organisationen und Private, die sich für den UNO-Bericht interessieren;
- Ausbau der Dokumentation über die UNO und die Frage Schweiz - UNO für das Publikum.

Bretter Roger (47) 55.77

- BIRPI (Oberaufsicht des Bundesrats), WIPO, UNESCO, Weltpostverein,
- Zentralbüro der internationalen Eisenbahntransporte (OIEA),
- Nichtregierungsorganisationen internationale Organisationen (Routenangelegenheiten).

Section des affaires scientifiques internationales  
et de l'environnement

Gurtengasse 5

\* KAMER Armin (KAM) - 35.10 Chef de la Section

\* BAERLOCHER Gebhard (BAE) - 35.58

- Questions financières des organisations scientifiques internationales (Planification, paiement des contributions suisses, participation aux Comités des finances ou Groupes d'experts)
- Aspects politiques et institutionnels du CERN et de l'AIEA
- Relations avec les entreprises suisses en ce qui concerne les appels d'offre du CERN
- Questions d'infrastructure du CERN

JOSEPH Jean-Claude (JO) - 35.53

- Aspects politiques et institutionnels de l'ESA, d'INTELSAT (et d'INMARSAT)
- Aspects politiques des activités scientifiques d'autres organisations internationales (UNESCO, Conseil de l'Europe etc...)
- Activités de l'OCDE dans les domaines scientifique et technique (Participation aux sessions du comité de la politique scientifique et technologique)
- Relations avec les entreprises suisses en ce qui concerne les appels d'offre de l'ESA et d'INTELSAT
- Examen des suites scientifiques de la CSCE
- Examen de la politique suisse de la science (coordination avec les activités internationales, réunions des comités interdépartementaux de coordination)
- Activités du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique de l'ONU

PELICAN Giatgen (PG) - 35.34

- Activités internationales dans le domaine de la protection de l'environnement (PNUE, CEE/ONU, OCDE, Conseil de l'Europe, participation aux réunions de ces organes consacrées à ces sujets)

./.

- 2 -

PELICAN Giatgen (suite)

- Activités internationales dans le domaine de l'habitat et de l'aménagement du territoire (Centre des établissements humains des N-U, CEE/ONU, Conseil de l'Europe; participation aux réunions de ces organes consacrées à ce sujet)
- Aspects politiques et institutionnels du LEBM et de la CEBM
- Examen de la coordination de la préparation à la CNUSTD

JAROLIM Eva (JI) C - 35.41

- Activités des organisations océanographiques internationales (CIESM, COI)
- Relations scientifiques bilatérales
- Congrès scientifiques internationaux en Suisse et à l'étranger
- Réponse aux demandes d'information
- Examen des activités du Conseil suisse de la science et du Fonds national de la recherche scientifique
- Secrétariat et Procès-verbaux de la Commission consultative fédérale pour les affaires spatiales

Section des affaires culturelles et de l'UNESCO

\* DUBOIS Frédéric (DR) 35.14 Chef de Section

- Problèmes de la politique culturelle sur le plan international (contacts avec les organisations compétentes);
- Echanges culturels bilatéraux (manifestations, accords, bourses);
- Coordination de la politique culturelle suisse et présence de la Suisse à l'étranger en coopération avec les organismes suisses compétents (représentation du département dans les commissions compétentes); image de la Suisse à l'étranger;
- Observation de la vie culturelle en Suisse en vue de l'information destinée à nos représentations à l'étranger;
- Relations culturelles multilatérales.

\* HOFER Irène (HY) 35.39 Suppléante du Chef de Section

- Relations culturelles multilatérales, notamment UNESCO;
- Bourses d'études;
- Politique de l'éducation et de la formation (questions multilatérales et bilatérales).

FAVRE Lise (FA) 35.33 Questions bilatérales

- Relations culturelles bilatérales;
- Rayonnement de la culture suisse à l'étranger, en collaboration avec les organismes suisses intéressés; contacts avec les autorités et personnalités compétentes;
- Coopération à la préparation d'actions menées à l'étranger, recherche d'informations et de matériel (notamment films);
- Observation des activités culturelles étrangères en Suisse; appui donné à cette fin aux organismes étrangers;



- Coopération avec les institutions suisses organisant des voyages d'étudiants étrangers dans notre pays;
- Participation aux groupes de travail "Film" et "Italie" de la Commission de coordination pour la présence de la Suisse à l'étranger. Contacts avec les milieux spécialisés.

DOLD Nelly (DY) 35.20 Bourses

- Bourses fédérales aux ressortissants des pays développés, y compris les bourses du Conseil de l'Europe;
- Bourses étrangères aux ressortissants suisses;
- Documentation et information dans le domaine de l'enseignement;
- Documentation concernant la culture suisse, les artistes et créateurs.

BAUMGARTNER Christine (BAU) 35.11 Questions bilatérales

- Information sur la vie culturelle et les institutions suisses dans ce domaine et réponses aux questions émanant de l'étranger;
- Contacts avec les milieux intéressés (artistes, galeries, institutions, etc.);
- Présence culturelle de la Suisse à l'étranger (participation à la préparation de ces manifestations, correspondance avec nos postes à l'étranger, etc.), notamment dans le domaine de la musique et des arts plastiques;
- Divers cas en relation avec les activités de la Section (correspondance en allemand).

Service administratif et chancellerie

Secrétariat général

de la Commission nationale suisse pour l'UNESCO

Eigerstrasse 71

\* Müller Mario (MO) 35.36 Secrétaire général

- Direction du Secrétariat;
- Ensemble des questions traitées par la Commission;
- Représentation à l'extérieur.

\* Theurillat Bernard (TB) 35.44 Suppléant

- En particulier, suit les travaux des sections Education permanente, Sciences exactes, Sciences sociales et Information.

de Schoulepnikoff Chantal (SCT) 35.40

- Ecoles associées de l'UNESCO;
- Suit également les travaux des sections Education, Jeunesse et Culture.

Birchler Georges (BGO) 35.56

- Relations avec le public;
- Camps scientifiques;
- Réorganisation et gestion de la bibliothèque;
- Rédaction de UNESCO-Presses.

Service administratif et chancellerie

Gurtengasse 5

Conus Max-André (CM) 35.16 Chef de service

- Service administratif de la Division
- Service de documentation de la Division
- Chef de chancellerie de la Division

Marlétaz Adrien 35.12 Suppléant

Enregistrement et classement :

- Organisations des Nations Unies
- Institutions spécialisées de l'ONU

Zbinden Arno 35.21

Enregistrement et classement :

- Affaires culturelles et de l'UNESCO
- Affaires scientifiques internationales

Matthey Renato 35.21

Enregistrement et classement :

- Organisations européennes, Conseil de l'Europe
- Statut des organisations internationales

Müller Markus 35.21

Enregistrement et classement :

- Oeuvres d'entraide internationale
- Organisations et congrès internationaux

Inäbnit Beat 35.08

- Distribution et transmission du courrier
- Distribution du matériel; mobilier et inventaire
- Travaux divers de chancellerie